



Outletcity Metzingen x Türk Hava Yolları Miles&Smiles Programı Outletcity Metzingen'de Mil Kazanımı

Şartlar ve Koşullar

SARTLAR VE KOŞULLAR

"Outletcity Metzingen x Türk Hava Yolları Miles&Smiles" Kampanya'sına katılım, aşağıda yer alan Şartlar ve Koşullar'a tabidir. Kampanyaya katılan her katılımcı, işbu Şartlar ve Koşullar'ı okuduğunu, anladığını ve bunlarla bağlı olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.

1. Kampanya'nın Düzenleyicisi

İşbu Kampanya'nın düzenleyicisi, Hugo-Boss-Platz 4, 72555 Metzingen adresinde mukim **OUTLETCITY AG**'dir (bundan sonra "**OUTLETCITY AG**" olarak anılacaktır).

2. Kampanyanın Konusu

İşbu Kampanya kapsamında, OUTLETCITY AG'nin katılımcı müşterileri, Outletcity Metzingen bünyesinde yer alan katılımcı mağaza ve/veya restoranlardan gerçekleştirecekleri alışverişler karşılığında ve işbu Şartlar ve Koşullar'da belirtilen katılım şartlarını yerine getirmeleri kaydıyla, **Türk Hava Yolları Miles&Smiles Yolcu Programı** (bundan sonra "**Miles&Smiles Yolcu Programı**" olarak anılacaktır) kapsamında ödül Mili kazanma hakkına sahip olacaktır.

Outletcity Metzingen Online Mağazası üzerinden gerçekleştirilen alışverişler işbu Kampanya kapsamı dışında olup, Mil kazanımına hak sağlamaz.

Bu kampanya tamamen mil kazanma amaçlıdır ve katılımcılar, işbu Şartlar ve Koşullar'da belirtilen tüm katılım şartlarını sağlamaları halinde, Outletcity Metzingen'deki katılımcı mağaza ve restoranlarda gerçekleştirdikleri her **1 (bir) EURO** tutarındaki harcama karşılığında **1 (bir) Mil** kazanacaktır.

3. Katılım Şartları

Kampanyaya katılım; katılım tarihi, alışveriş tarihi ve alışverişe ilişkin fişin Outletcity Metzingen'in Reutlinger Str. 58, 72555 Metzingen adresindeki Karşılama Merkezi'ne ibraz edildiği tarihte **18 yaşını doldurmuş**, geçerli bir Miles&Smiles üyelik kartı veya üyelik bilgisini ibraz edebilen gerçek kişilerle sınırlıdır.

OUTLETCITY AG'nin ve iştiraklerinin çalışanları, Metzingen belediyesi çalışanları, **Metzingen Marketing- und Tourismus GmbH** çalışanları ile Outletcity Metzingen bünyesinde faaliyet gösteren marka ortaklarının çalışanları işbu Kampanya'ya katılamaz.

Kampanyaya katılım yalnızca katılımcının bizzat kendisi tarafından ve yerinde gerçekleştirilebilir. Üçüncü kişiler aracılığıyla katılım sağlanması, katılım hakkının devredilmesi veya vekâletname aracılığıyla katılım gerçekleştirilmesi kabul edilmeyecek olup, bu şekilde yapılan başvurular geçersiz sayılacaktır.

4. Katılım Süreci

Katılımcı, işbu Kampanyaya katılım sağlayabilmek için Outletcity Metzingen bünyesinde yer alan ve aşağıdaki bağlantıda listelenen katılımcı mağaza veya restoranlardan herhangi birinde alışveriş gerçekleştirmelidir:

<https://www.outletcity.com/en/metzingen/turkish-airlines/>

Katılımcı, alışveriş tarihinden itibaren **14 (on dört) gün** içerisinde ve Karşılama Merkezi'nin çalışma saatleri içinde, alışverişe ilişkin **orijinal satış fişini** Outletcity Metzingen Karşılama Merkezi'ne ibraz etmek ve geçerli Miles&Smiles Yolcu Programı üyelik kartını veya üyelik bilgilerini sunmakla yükümlüdür.

Karşılama Merkezi yetkilisi, ibraz edilen satış fişinin geçerliliğini ve doğruluğunu (alışveriş tarihi, alışverişin gerçekleştirildiği mağaza ve işlem tutarı dâhil olmak üzere) kontrol edecek; doğrulama işleminin ardından katılımcının adı, soyadı ile Miles&Smiles Yolcu Programı üyelik numarasını kayıt altına alacaktır.

OUTLETCITY AG ve çalışanları, katılımcının Miles&Smiles Programı üyeliğinin geçerliliğini veya üyelik statüsünü doğrulamakla yükümlü değildir. Katılımcının üyelik durumunun doğrulanmasına ilişkin tüm yetki ve sorumluluk münhasıran **Türk Hava Yolları A.O.**'na aittir.

OUTLETCITY AG, Kampanya kapsamında kayıt altına alınan bilgileri, Mil yükleme işlemlerinin gerçekleştirilebilmesi amacıyla belirli periyotlarla Türk Hava Yolları A.O.'na iletecektir.

5. Mil Ödülleri

İşbu Şartlar ve Koşullar'da belirtilen katılım şartlarını eksiksiz olarak yerine getiren katılımcılar, katılıma esas teşkil eden alışverişlerinin **brüt fiş tutarı** üzerinden hesaplanmak üzere, her **1 (bir) EURO** tutarındaki harcama karşılığında **1 (bir) Mili** kazanmaya hak kazanacaktır.

OUTLET/CITY

METZINGEN

Outletcity AG'nin Miles&Smiles Programı üyelerine Mil yükleme yükümlülüğü; Türk Hava Yolları A.O. tarafından Miles&Smiles Programı web sitesinde (www.milesandsmiles.com) yayınlanan ve zaman zaman güncellenen kural ve düzenlemelere tabidir.

OUTLET/CITY AG tarafından Miles&Smiles Programı üyelerine yönelik Mil yükleme işlemi gerçekleştirildikten sonra, söz konusu Miller Türk Hava Yolları A.O. tarafından en geç 8 hafta içinde Miles&Smiles üyesinin hesabına işlenecektir.

OUTLET/CITY AG, yüklenen Millerin Miles&Smiles Yolcu Programı üyesinin hesabına işlenmesinden, Miles&Smiles Yolcu Programının teknik olarak erişilebilirliğinden veya Miles&Smiles Yolcu Programının sorumluluğunda yer alan sürecin diğer unsurlarından dolayı hiçbir sorumluluk kabul etmez. Eksik Mil işlemi veya diğer her türlü talebiniz için lütfen belirtilen iletişim formu aracılığıyla bizimle iletişime geçiniz:

<https://www.outletcity.com/en/metzingen/turkish-airlines/>

6. Maksimum Limitler ve Kısıtlamalar

İşbu Kampanya kapsamında, her bir katılımcı **bir takvim yılı içerisinde en fazla 30.000 (otuz bin) Miles&Smiles Mili** kazanabilir.

Kazanılan miller nakde çevrilemez, yalnızca Miles&Smiles üyesinin hesabına işlenebilir. Söz konusu Miller, yalnızca Miles&Smiles Programı kapsamında biriktirmek üzere tasarlanmıştır.

OUTLET/CITY AG, işbu kampanyayı düzenlediği diğer kampanyalar, promosyonlar, indirimler, kupon uygulamaları veya sair avantaj programları ile kullandırmama hakkını saklı tutar.

7. Usulsüz Davranış veya Hile Şüphesi Nedeniyle Kampanyadan kapsam dışı bırakılma

OUTLET/CITY AG, hileli davranış, manipülasyon, sahte kimlikler kullanılarak birden fazla katılım sağlanması, işbu hüküm ve koşulların ihlali veya sair herhangi bir kötüye kullanım (hile şüphesi dâhil) konusunda, katılımcıları kampanyadan çıkarma ve Mil yüklemesini reddetme hakkını saklı tutar. Bu gibi durumlarda, kaydedilmiş ancak henüz Miles&Smiles hesabına yüklenmemiş olan Miller geçersiz sayılabilir.

8. Türk Hava Yolları Miles&Smiles Programı Şart ve Koşullarının Geçerliliği

Katılımcı ile **Türk Hava Yolları A.O.** arasında Miles&Smiles Yolcu Programı kapsamında kurulan üyelik ilişkisi ile Mil kazanımı, Millerin kullanımı, geçerlilik süreleri, iptali ve Program'a ilişkin diğer tüm hak ve yükümlülükler, münhasıran Türk Hava Yolları A.O. tarafından yayımlanan ve aşağıdaki bağlantıda yer alan **Miles&Smiles Yolcu**

Programı Şart ve Koşulları'na tabidir. İşbu Şart ve Koşullar, OUTLETCITY AG'nin Şart ve Koşullarına göre öncelik taşır.

<https://www.turkishairlines.com/en-int/miles-and-smiles/terms-and-conditions/>

9. Kampanya'nın Değiştirilmesi veya Sona Erdirilmesi

OUTLETCITY AG; teknik nedenler, yasal düzenlemelerde meydana gelen değişiklikler, mücbir sebepler veya makul surette kontrolü dışında gelişen diğer haklı sebeplerin varlığı halinde, işbu Kampanyayı önceden bildirimde bulunmaksızın kısmen veya tamamen değiştirme, geçici olarak askıya alma veya sona erdirmeye hakkını saklı tutar. Bununla birlikte, Kampanya'nın sona erdirildiği tarihten önce, işbu Şartlar ve Koşullara uygun şekilde gerçekleştirilmiş ve usulüne uygun olarak belgelendirilmiş alışverişlerden doğan Mil kazanım hakları, saklı kalmaya devam eder.

10. Sorumluluğun Sınırlandırılması

OUTLETCITY AG, kasıt veya ağır ihmalinden kaynaklanan zararlardan sınırsız sorumludur. Basit ihmal hâllerinde ise OUTLETCITY AG'nin sorumluluğu, yalnızca işbu Şartlar ve Koşullar kapsamında ifası sözleşmenin gereği gibi yerine getirilebilmesi açısından esaslı nitelik taşıyan yükümlülüklerin ihlali ile sınırlı olup, bu durumda sorumluluk yalnızca öngörülebilir ve tipik doğrudan zararla sınırlıdır. OUTLETCITY AG; katılımcıya atfedilebilecek nedenlerden kaynaklanan hak kayıpları, Kampanyaya katılımın reddedilmesi, katılımın iptal edilmesi veya Kampanyadan çıkarılma sebebiyle doğabilecek doğrudan veya dolaylı zararlar ile mali kayıplardan sorumlu tutulamaz. Miller bir defa doğru şekilde yüklendikten sonra, söz konusu Millerin Türk Hava Yolları Miles&Smiles Yolcu Programı tarafından işlemleriyle ilgili olarak OUTLETCITY AG sorumlu tutulmaz. İşbu maddede yer alan sorumluluk sınırlamaları; yaşam hakkının, vücut bütünlüğünün veya sağlığın ihlali sonucunda doğan zararlar ile garanti taahhüdünde bulunulması veya ayıbın ya da kusurun hile ile gizlenmesi hâllerinde uygulanmaz.

11. Uygulanacak Hukuk, Yetkili Mahkeme ve Bölünebilirlik

İşbu Şartlar ve Koşullar, **Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması (CISG)** hükümleri hariç olmak üzere, **Almanya Federal Cumhuriyeti** hukukuna tabi olacak ve bu hukuka göre yorumlanacaktır.

İşbu Şartlar ve Koşullardan doğan veya bunlarla bağlantılı her türlü uyuşmazlığın çözümünde, kanunen izin verilen ölçüde **Metzingen Mahkemesi** münhasır yetkili olacaktır. Bu hüküm, özellikle katılımcının Almanya'da genel yetkili bir mahkemesinin

OUTLET/CITY

METZINGEN

bulunmadığı durumlarda uygulanacaktır. Ancak, katılımcının emredici hukuk kurallarından kaynaklanan dava açma hakları saklıdır.

İşbu Şartlar ve Koşulların herhangi bir hükmünün tamamen veya kısmen geçersiz, hükümsüz veya uygulanamaz hâle gelmesi, diğer hükümlerin geçerliliğini etkilemez. Geçersiz veya uygulanamaz hüküm, ekonomik amacına mümkün olan en yakın sonucu sağlayan ilgili emredici kanun hükmü ile ikame edilir.

Sözleşme dili İngilizcedir. Daha iyi anlaşılması amacıyla diğer dillere yapılan çevirilerin hukuki bir etkisi yoktur.